

MIAMI BEACH BRIEFS

A Publication for the Citizens and Neighborhoods of the City of Miami Beach

www.miamibeachfl.gov

Volume V, Issue 7. Summer 2003

Communications Corner

Click to **Cable Channel 20** or www.miamibeachfl.gov and learn what's happening in your City.

Get Your A to Z Guide to Local Services

By calling 305-604-CITY

Enjoy a **free** celebration of the arts every **2nd Thursday** of the month, Call 305-673-7500 or www.2ndthursdays.com

Miami Beach Wins All-America City Award

Only Florida City to Be Recognized this Year by the National Civic League

The National Civic League honors Miami Beach with this year's All-America City Award that annually recognizes civic excellence and communities that best exemplify the spirit of grassroots citizen involvement and cross-sector collaborative problem solving. A delegation comprised of government officials, neighborhood activists, business leaders and volunteers competed in hearings before a jury.

Miami Beach



Dorothy Ridings, chairwoman of the All-America City Award Jury, said, "This community embraced diversity and embraced cultural cooperation. This community created broad-based collaborations to improve public services. This community came together to commit new resources to its neighborhoods."

Neighborhood Services works to improve the coordination of neighborhood assets and helps residents access and align City resources through training, education, enhanced communication and information sharing, and to assist in the identification and repre-

sentation of community needs for the continued development and revitalization of the community. Planned Progress began as a coalition, spearheaded by the Miami Beach Chamber of Commerce in conjunction with concerned residents, community organizations, and the city government to obtain input and identify the improvements that the community felt was needed. After an aggressive "My Neighborhood Now" grassroots campaign, residents passed general obligation bonds so that the improvements would become possible. The capital improvements are now being implemented in each of the City's 13 separate neighborhoods. The Truancy Intervention Program is a collaborative effort by the city, the public schools, the county, state attorney's office, and community-based agencies to identify and provide early intervention services to youth at risk of school failure and truancy.

Nine other cities across America were also selected this year. Since the program began in 1949, nearly 500 communities have been named All-America Cities. For more information, go to www.ncl.org.

Modes of Rapid Transit Options (Bay Link)

The City of Miami Beach recently hired a consultant to evaluate options for modes of rapid transit and obtain input from the community to guide the City in developing a recommendation to the City Commission. The Miami-Dade Metropolitan Planning Organization is awaiting a decision by the Miami Beach City Commission on how to proceed with a public transportation plan that could link Miami Beach with the mainland. At press time, a report presentation will be given to the City Commission at a Special Commission Workshop on Thursday, July 10 at 5:00 p.m. For more information, contact Miami Beach Public Works Director Fred Beckmann at 305-673-7080 or fredbeckmann@miamibeachfl.gov.

It's Hurricane Season;

Don't Get Blown Away - Be Prepared!

Residents that require special care and/or special transportation during an evacuation need to register now with the Miami-Dade County Emergency Evacuation Assistance program at 305-513-7700 or 305-468-5402 (TDD).



Miami Beach All-America City Fourth of July Celebration

Friday, July 4 @ 7pm
72nd Street Beach
Free Concert & Fireworks

Starring Arturo Sandoval
Also featuring Jorge Moreno

Commission Meetings Are Now Archived Online

After a live webcast, the meetings are archived. Other City meetings will be web cast too, as well as a continuous feed from Government Channel 20.

Know the Codes

Noise

Making noise that is plainly audible from 100 feet or more is prohibited. This includes but is not limited to car stereos, construction, live music, motor sounds. Exceptions include permitted events.

E-News to You

Subscribe to the City's E-Briefs and receive weekly information about your City, email us at pio@miamibeachfl.gov

Answer Center



305-604-CITY (2489)

Mayor & Commission
305-673-7030

City Manager
305-673-7010

Police (non-emergency)
305-673-7900

Fire (non-emergency)
305-673-7120

Parks & Recreation
305-673-7730

Parking
305-673-PARK

Neighborhood Services
305-673-7077

Job Hotline
305-673-7777

Tourism Hotline
305-673-7400

City Clerk
305-673-7411

Sanitation/Garbage
305-673-7616

Bulky Waste Pick-Up
305-638-3800

Water & Sewer (24-hours)
305-673-7625

IMPORTANT PHONE NUMBERS

City of Miami Beach Mission Statement

"We are committed to providing excellent public service and safety to all who live, work, and play in our vibrant, tropical, historic community."

Miami Beach Briefs is produced by the City of Miami Beach Office of Communications

Mayor David Dermer • Commissioners: Matti Herrera Bower, Simon Cruz, Luis R. Garcia, Jr., Saul Gross, Jose Smith, Richard L. Steinberg
City Manager Jorge M. Gonzalez • City Attorney Murray H. Dubbin • City Clerk Robert Parcher

MIAMI BEACH Breves

Una publicación para los ciudadanos y las comunidades vecinas de la ciudad de Miami Beach

www.miamibeachfl.gov

Volumen V, Edición 7. Verano 2003

El Rincón de las Comunicaciones

Sintonice el **canal 20 de TV Cable** o visite el **www.miamibeachfl.gov** para información de su ciudad.

Su Guía para Servicios Locales

Llama el 305-673-7077.

Disfrute la cultura todos los **2do jueves** del mes, Llame al 305-673-7500 o 2ndthursdays.com

Información 305-604-CITY (2489)

Alcalde y la Comisión
305-673-7030

Administrador
305-673-7010

Policía (no-emergencias)
305-673-7900

Bomberos (no-emergencias)
305-673-7120

Parques y Recreación
305-673-7730

Estacionamiento/Parqueo
305-673-PARK

Servicios a la Comunidad
305-673-7077

Empleo
305-673-7777

Turismo (24 horas)
305-673-7400

Secretario de la Municipalidad
305-673-7411

Sanamiento/ Basuras
305-673-7616

Recolección de Desechos Voluminosos
305-638-3800

Agua y Alcantarillado (24-horas)
305-673-7625

Numero de Teléfonos Importantes

Miami Beach Ganadora de "All-America City Award"

La única Ciudad de la Florida, reconocida este año por la Liga Cívica Nacional

La Liga Cívica Nacional (National Civic League) honra este año a Miami Beach con el premio All-America City Award que anualmente hace un reconocimiento a la excelencia cívica y a las comunidades que mejor ejemplifican el espíritu de participación de los ciudadanos de base y de interacción colaboradora entre diversos sectores para la solución de problemas. Una delegación conformada por funcionarios gubernamentales, activistas de la comunidad, líderes empresarias y voluntarios concursó en audiencias ante un jurado.



Dorothy Ridings, presidenta del Jurado de All-America City Award, dijo: "Esta comunidad abrazó la diversidad y abrazó la cooperación cultural. Esta comunidad estableció amplias formas de colaboración de base para mejorar los servicios públicos. Esta comunidad se reunió para proporcionar nuevos recursos a sus vecindarios".

El programa Servicios a la Comunidad trabaja para mejorar la coordinación entre los valores y activos de la comunidad y ayuda a los residentes a tener acceso a los recursos de la Ciudad y alinearse con ellos mediante la capacitación, educación, mejoramiento de la comunicación y divulgación de la información. También ayuda a la identificación y representación de las necesidades de la comunidad para el continuo desarrollo y revitalización de la misma. El

Opciones de Modalidades de Agilización del Transporte (Bay Link)

La Ciudad de Miami Beach contrató recientemente a un consultor para evaluar opciones para modalidades de agilización de tránsito y obtener información de la comunidad para guiar a la Ciudad en el desarrollo de recomendaciones dirigidas a la Comisión de la Ciudad. La Organización de la Planeación Metropolitana de Miami-Dade está esperando una decisión de la Comisión de la Ciudad de Miami Beach sobre cómo adelantar un plan de transporte público que pueda vincular a Miami Beach con el resto de Miami. Al momento de esta publicación, se hará una presentación de reporte a la Comisión de la Ciudad en un Taller Especial de la Comisión el jueves 10 de julio a las 5:00 p.m. Para mayor información, comuníquese con Fred Beckmann, director de Obras Públicas de Miami Beach en el 305-673-7080 o en fredbeckmann@miamibeachfl.gov.

Llegó la temporada de huracanes ¡No se deje llevar por el viento, prepárese!



Los residentes que requieran cuidados especiales y/o transporte durante una evacuación se deben registrar ahora con el programa de Asistencia para Evacuaciones de Emergencia del Condado Miami-Dade (Miami-Dade County Emergency Evacuation Assistance) en el 305-513-7700 o 305-468-5402 (TDD).

Progreso Planeado se inició como una coalición, encabezada por la Cámara de Comercio de Miami Beach en conjunción con los residentes interesados, organizaciones comunitarias y el gobierno de la Ciudad, para recibir la información necesaria e identificar las mejoras que la comunidad sentía que eran necesarias. Después de una agresiva campaña de base, denominada "Mi Comunidad Ahora", los residentes aprobaron bonos de obligación general para que el mejoramiento pudiese ser posible. Las mejoras más importantes ahora están siendo implementadas en cada uno de los 13 vecindarios de la Ciudad. El

Programa de Intervención Contra el Ausentismo Escolar (Truancy Intervention Program) es un esfuerzo aunado entre la Ciudad, los colegios públicos, el condado, la oficina legal estatal y las agencias de base de la comunidad para identificar y proporcionar servicios de intervención temprana para los jóvenes en riesgo de ausencia escolar y holgazanería.

Otras nueve ciudades del país también fueron seleccionadas este año. Puesto que el programa se inició en 1949, cerca de 500 comunidades han sido nombradas "All-America Cities". Para mayor información, visite el sitio web www.ncl.org.

Miami Beach All-America City
Cuatro de Julio
Celebración
Viernes 4 de Julio, 7 p.m.
Playa en la 72nd Calle
Conciertos y Fuegos Artificiales Gratuitos
Figura Estelar Arturo Sandoval
También con la presentación de **Jorge Moreno**

Las Reuniones de la Comisión ahora se Archivan en Internet

Después de divulgadas en vivo por Internet, las reuniones son archivadas. Otras reuniones de la ciudad también serán divulgadas por Internet, al igual que transmisiones continuas del Canal 20 del Gobierno.

Reconozca los códigos

Ruidos

Está prohibido hacer ruidos claramente audibles a 100 o más pies de distancia. Esto incluye, entre otras cosas, los parlantes de carros, construcciones, música en vivo y sonidos de motores. Entre las excepciones están los eventos permitidos.

¿Desea recibir las noticias por correo electrónico?

Suscríbase a City's E-Briefs y reciba semanalmente información sobre su Ciudad, escribiéndonos a pio@miamibeachfl.gov

La declaración de la misión de la ciudad

"Estamos confiados proporcionar servicio público y seguridad excelente a todos que viven, trabajan, y juegan en nuestra comunidad vibrante, tropical, histórica".

Miami Beach Briefs es producido por la Oficina de Comunicaciones.